

ZIRKUS TORTELLINI SCHULE

Jahresbericht

Schuljahr
2013 / 2014





Inhaltsverzeichnis

Vorwort	2
Zirkusschuljahr	3
Teilnehmende	4
Gastspieltruppe	5
Aufführungen	6
Zirkusferienwochen	6
Kurs für Erwachsene	7
Zirkusworkshops	7
Finanzierung	8
Jahresrechnung	9
Ausblick.	10

Zirkusschule Tortellini

www.zirkusschule-luzern.ch

077 450 55 45

info@zirkusschule-luzern.ch

Kontonummer: 60-154563-0





Vorwort

Wer hat ihn nicht, den Traum vom Zirkus? Fröhlich, bunt und federleicht präsentieren die Artistinnen und Artisten die wunderbarsten Kunststücke, die Zauberer verzaubern nicht nur das Publikum und die Clowns lachen auch über sich selbst. In der Zirkusschule Tortellini werden Zirkusträume wahr und die kleinen und großen Artistinnen und Artisten schlüpfen in die verschiedenen Rollen. Im Zentrum der Kurse stehen Freude an der Bewegung, gemeinsam phantasievolle Bilder zu kreieren und natürlich auch das Training in den Zirkusdisziplinen.

Wieder ist ein Zirkusjahr vergangen voll spannenden Erfahrungen, intensiven Trainingsstunden, bunten Aufführungen und glänzenden Augen von unzähligen Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen. Wir schauen zurück aufs Schuljahr 13/14.





Zirkusschuljahr

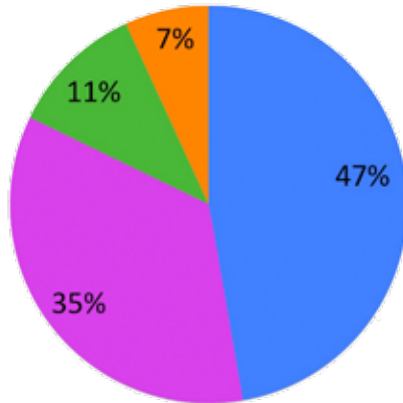
Über 140 Kinder und Jugendliche besuchten im Schuljahr 13/14 die verschiedenen Jahreskurse der Zirkusschule Tortellini. Das Kursprogramm beinhaltete neun verschiedene Zirkuskurse für Minis (Kindergärtler), Kids, Jugendliche, Cracks sowie für Erwachsene. Erstmals mit dabei waren 4 Kinder mit Trisomie 21 im Kurs „Zirkuskids PLUS“. In diesem Kurs integrieren wir Kinder und Jugendliche mit einer leichten Behinderung. Auch sie haben ein Jahr lang begeistert geübt und mit Feuereifer ihre gelernten Kunststücke an den Aufführungen präsentiert. Dieser Kurs war für uns eine wunderbare Erfahrung und mit einer Fülle berührender Momente und überraschender Herausforderungen. Alle Kinder und Jugendlichen lernten mit grosser Motivation und Freude viele neue Kunststücke, z.B.

auf dem Kunstrad, am Vertikaltuch, beim Feuerswinging, im Luftring oder auf dem Hochrad. Melanie Verling und Ursi Cafilisch leiten die Zirkusschule Tortellini gemeinsam und hatten auch in den Kursen die Hauptverantwortung. Sie wurden in den einzelnen Kursen von weiteren Trainerinnen und Trainern mit breitem Zirkusknow-how unterstützt.





Teilnehmende



- Stadt Luzern 69
- Agglomeration Luzern 51
- Weitere Kanton Luzern 16
- Ausserkantonale 10

Anzahl Kinder und Jugendliche: 146

Davon Kinder mit Kulturlegi: 19 (5 Luzern, 4 Emmen, 2 Obernau, 4 Kriens, 2 Ebikon, 2 Sempach)

Kinder mit Geschwister- oder Sozialrabatt: 39

Zusätzlich besuchten rund 110 Kinder und Jugendliche die Zirkuswochenkurse in den Herbst-/Frühlings-/Sommerferien, sowie rund 25 Erwachsene den Luft- und Akrobatikkurs.





Gastspieltruppe

Die Gastspieltruppe der Zirkusschule Tortellini begeisterte das Publikum im vergangenen Jahr an verschiedenen Auftritten. An 8 Veranstaltungen durften die 18 Kinder und Jugendlichen ihre akrobatischen Figuren und Kunststücke auf dem Rad, in der Luft, am Boden oder mit Jonglierutensilien präsentieren. Die Gastspieltruppe ist im letzten Jahr u.a. an der Luga, am Luzerner Fest, an einem Alpfest im Berner Oberland, am Fest der Stiftung für Schwerbehinderte oder in der Hofkirche in Luzern aufgetreten. Ein besonderes Highlight war die Teilnahme am schweizerischen Kinderzirkusfestival Anfang Juni in Adliswil ZH gemeinsam mit vielen anderen Zirkusgruppen aus der Schweiz.

Wir freuen uns immer sehr über Anfragen für Auftritte der Gastspieltruppe an diversen Anlässen wie Quartierfeste, Firmenevents, Messen, Schulfeste, Familienfeiern etc.





Aufführungen

Bunt, fröhlich und voller Phantasie präsentierten die jungen Artistinnen und Artisten ihre frisch gelernten Kunststücke an sieben verschiedenen Aufführungen am 21. & 22. Juni 2014. Sie zeigten ihre Kapriolen am Boden, machten faszinierende Figuren am Trapez oder Vertikaltuch, verzauberten das Publikum, spielten mit dem Feuer, bauten Menschenpyramiden, liefen über das Seil und vieles mehr. Entstanden sind am Ende des Zirkusschuljahres verschiedene bunte Shows von unterschiedlichem Niveau je nach Alter und Können der teilnehmenden Kinder. Die Minis verführten das Publikum als Zebras und Rössli, die Kids verrieten, wie man im Zauberswald ein Fest macht, die Jugendlichen verpackten die Zirkusnummern in einen spannenden Krimi, es gab eine Safari und auch eine Reise um die Welt...

Zirkusferienwochen

Zirkus in den Ferien - was gibt es Schöneres? Die Zirkusschule Tortellini führt in den Frühlings-, den Sommer- und den Herbstferien spannende und beliebte Zirkusferienwochen durch. In den Ferienkursen können Kinder und Jugendliche tief eintauchen in die kunterbunte Zirkuswelt und verschiedenste Zirkus-Disziplinen kennen lernen. Natürlich gehört eine grosse Aufführung im Scheinwerferlicht und mit Kostümen, Schminke und Popcorn als Abschluss der Zirkuswoche dazu.





Kurs für Erwachsene

Im Herbst 2013 startete unser neues Angebot für erwachsene zirkusbegeisterte Menschen. Im Luft- und Artistikkurs konnten die Teilnehmenden diverse artistische Disziplinen ausprobieren und trainieren. So versuchten sich die Erwachsenen am Trapez oder Vertikaltuch, auf dem Einrad, Kunstrad oder Seil, beim Jonglieren oder Feuer spucken. Der Kurs stiess auf reges Interesse und war auch ein Kraft-, Konditions- und Koordinationstraining der etwas anderen Art für Menschen mit Lust auf die vielfältige Zirkuswelt.



Zirkusworkshops

Die Zirkusschule Tortellini führt massgeschneiderte Zirkus-Workshops aller Art und für unterschiedliche Teilnehmergruppen durch. Wir bieten ein einmaliges Zirkuserlebnis für Schulklassen, Vereine, Firmen, Cliquen, Menschen mit Behinderung, Ferienpass, Gemeinden, als Lehrerweiterbildung etc. an. Grosse und kleine Menschen können in die Zirkuswelt eintauchen und ein massgeschneidertes Teamevent der anderen Art voller Kreativität, Bewegung und Zauber erleben. In der Zirkusschule Tortellini ist vieles möglich. Im Schuljahr 2013/2014 waren unter anderem in der Zirkushalle zu Besuch: Schulen Littau-Luzern, 4 Forest School, Laureus Kids-Camp, Ferienpass Seetal. Die Workshops können auch in Kombination mit einer kleineren oder grösseren Show der Gastspieltruppe gebucht werden.



Finanzierung

Die Zirkusschule Tortellini ist eine Non-Profit-Organisation und finanziert sich durch die Beiträge der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen, durch Einnahmen aus diversen Anlässen, durch J+S-Beiträge und durch Gönnerbeiträge. Dank grosszügiger Unterstützung einzelner Stiftungen und Firmen konnten wir das Schuljahr 2013/2014 glücklicherweise mit einem positiven Ergebnis abschliessen. An dieser Stelle möchten wir nochmals allen Stiftungen, Firmen und Privatpersonen, die die Zirkusschule Tortellini unterstützt haben, ganz herzlich danken! Ein spezieller Dank gebührt der Firma Herzooog Belüftungstechnik, welche uns unkompliziert und unbürokratisch über klimatische Hürden geholfen hat.

Leider kann die Zirkusschule nicht auf eine langfristige Unterstützung durch eine Stiftung, Firma oder die Stadt Luzern zählen. Dies stellt uns Jahr für Jahr vor die grosse Herausforderung, die

Finanzierung sicherzustellen. Es ist uns sehr wichtig, dass die Kursgebühren in einem sinnvollen Rahmen bleiben und wir auch Kindern aus finanziell schwächeren Familien den Besuch der Zirkuskurse mit der Kulturlegi zu einem stark reduzierten Preis ermöglichen können. Im vergangenen Schuljahr betrug der Anteil der Kinder, die von einer Reduktion mit der Kulturlegi oder einem Geschwisterrabatt profitierten, über 40 Prozent.





Jahresrechnung

1.7.13 - 30.6.14

Bilanz 30.06.2014

Aktiven

Zirkusschule (ZS) PC	47'324.99
ZS E-Deposito	36'217.65
Mietzinsdepot Zirkushalle	2'612.00
Debitoren	2'832.60

Passiven

Kreditoren	14'551.43
Transitorische Passiven	0.00
Rückstellung Zirkusschule	30'000.00
Eigenkapital Zirkusschule	42'039.35

Gewinn/-Verlust	2'396.46
Bilanzsumme	88'987.24

Erfolgsrechnung 1.7.13 - 30.6.14

Ertrag Zirkusschule

Kursgeld	109'251.60
J+S - Gelder	10'745.00
Unterstützungsbeiträge	21'710.00
Veranstaltungen	14'201.95
Einnahmen Workshops	8'850.15
Vermietung Zirkushalle	922.50
Zinserträge	208.05
Total Ertrag Zirkusschule	165'889.25

Aufwand Zirkusschule

Löhne	102'562.41
Sozialleistungen	8'483.00
Raumaufwand	33'228.25
Requisiten & Kostüme	4'577.89
Verwaltungsaufwand	2'147.50
PR & Werbung	2'141.69
Sonstiger Aufwand	0.00
Rückstellung	10'000.00
Umbau Zirkushalle	352.05
Total Aufwand ZS	163'492.79
Gewinn/-Verlust	2'396.46

Abschluss Zirkusschule	165'889.25	165'889.25
-------------------------------	-------------------	-------------------



Ausblick

Wir freuen uns auf das neue Zirkusjahr mit 11 verschiedenen Jahreskursen, 6 Ferienzirkuswochen und diversen weiteren Zirkusworkshops, Auftritten und Anlässen. Neu ist der Kurs Theater, Tanz und Zirkus für Kinder und Jugendliche ab der ersten Klasse. In diesem Kurs entwickeln die Kinder lustige Theaterfiguren, nehmen phantasievoll Elemente aus der Artistik und der Tanzimprovisation hinzu und erzählen am Ende ein choreographisch erarbeitetes Kurzstück mit viel Action und Poesie. Im Artistik-Kurs für Erwachsene öffnen wir die Türen für zirkusfreudige Menschen und freuen uns auf gemeinsame vielseitige Erfahrungen. Die Gastspieltruppe möchte ihr neues Zirkus-Theater-Stück gerne wieder an vielen Anlässen vorführen und die Zirkushalle wartet auf neue UntermieterInnen.

